

各位

2021年4月1日
株式会社 オロ

カゴメの海外マーケティング戦略を正式サポート

【株式会社オロ】DX 事業部 国際チームが複数言語での動画制作サービスをスタート！

株式会社オロ（本社：東京都目黒区、代表取締役社長：川田 篤）のDX 事業部 国際チームは、カゴメ株式会社（本社：愛知県名古屋市中区、代表取締役社長：山口 聡、以下「カゴメ」）の海外でのブランドの認知拡大を目的としたマーケティング施策の一環として、複数言語吹き替えの動画制作のサポートをいたしましたことをご報告します。

[シンガポール公開動画](#)



■オロの役割

オロ海外事業部では動画の企画からスタジオ手配、モデル手配、撮影、ナレーター収録、編集までを行いました。

■撮影秘話

撮影はタイ王国で行いましたが、コロナ禍ということもあり、お客様にはリモートで現場入りしていただきました。撮影状況の確認が完全リモートで行われるというのは、海外事業部としては初の試みではありましたが、無事に完成することができました。

■動画作成の目的

アジア各国で使われる言語は国により異なります。それぞれの国の方々に親んでもらえるように、1つの動画に各国のナレーター音声（英語、ベトナム語、広東語、モンゴル語）を載せた複数バージョンの動画を作成しております。

カゴメは日本国内のみならず海外での販売量も増やしており、成長著しいアジアにおいてブランドの認知拡大と健康への理解をテーマに SNS での情報発信を積極的に行なっております。

■公開動画一覧

- ・ [シンガポール](#)
- ・ [マレーシア](#)
- ・ [ベトナム](#)
- ・ [モンゴル](#)

■オロ DX 事業部 国際チーム

オロ海外事業部ではマーケティング予算を効率的に使えるクリエイティブネットワークを今後も拡充し、品質と価格バランスのとれた制作物を制作できるよう一層努力してまいります。

<カゴメ株式会社>

住所：〒460-0003 愛知県名古屋市中区錦3丁目14番15号

代表取締役社長：山口 聡

URL：<https://www.kagome.co.jp/>

事業内容：調味食品、保存食品、飲料、その他の食品の製造・販売

■デジタルトランスフォーメーション事業

企業のデジタル戦略策定および推進支援：<https://dx.oro.com/>

マーケティング DX / エリアマーケティング / セールスプロモーション / PR / 広告クリエイティブ企画・開発 / ブランディング、CI・VI 開発 / メディアプランニング・広告運用改善 / システム開発・Web 制作・運用

海外向けプロモーション支援：<https://www.oro.com/global/>

■本サービスに関するお問い合わせ先

株式会社オロ DX 事業部

<https://dx.oro.com/contact/>

■報道に関するお問い合わせ先

株式会社オロ 広報担当 橋口

TEL : 03-5843-0836 (直通) / Mail : info@jp.oro.com

■株式会社オロ 会社概要

社名	株式会社オロ
創業	1999年1月20日
所在地	東京本社 東京都目黒区目黒 3-9-1 目黒須田ビル
代表者	代表取締役社長 川田 篤
従業員数	単体 242人 / 連結 425人 (2020年12月31日現在)
資本金	1,193百万円
事業内容	クラウドソリューション事業 ・クラウド ERP「ZAC」「ZAC Enterprise」(https://www.oro.com/zac/) の開発・提供 ・クラウド PSA「Reforma PSA」(https://www.oro.com/reforma-psa/) の開発・提供 デジタルトランスフォーメーション事業 (https://dx.oro.com/) ・企業のデジタル戦略策定および推進支援 ・各種マーケティングプロモーションの企画・実施・運用 ・海外向けプロモーション支援 (https://www.oro.com/global/)